



HARD DRIVE DISQUE DUR DISCO DURO

0805 Part Number: X11-52018-01  
Printed in China

## Xbox 360 Hard Drive

Thanks for choosing the Xbox 360 Hard Drive. The Xbox 360 Hard Drive lets you save games, save music and create custom playlists, download new content from Xbox Live®, and play original Xbox® games. Your hard drive comes pre-loaded with high-definition bonus content including Hexic® HD, a popular puzzle game. The Xbox 360 Hard Drive is for use exclusively with the Xbox 360™ video game and entertainment system.

For an easy, portable way to take your saved games or Xbox Live membership with you wherever you go, use the Xbox 360 Memory Unit (sold separately).

### NOTE

Because the Xbox 360 system software uses some of the memory from the hard drive, less than the stated storage capacity will be available to the user.

### WARNING

Before using this product, read this manual and the Xbox 360 console manuals for important safety and health information. Keep all manuals for future reference. For replacement manuals, go to [www.xbox.com/support](http://www.xbox.com/support) or call Xbox Customer Support (see "If You Need More Help").

The limited warranty covering this product is contained in the Xbox 360 Warranty manual (Volume 2).

Dispose of this product in accordance with local and national disposal regulations (if any), including those governing the recovery and recycling of waste electrical and electronic equipment (WEEE).

### ATTACH AND REMOVE YOUR HARD DRIVE

To attach your hard drive:

- 1 Turn off your console.
- 2 Remove the hard drive bay cover from your console.
  
- 3 Position the hard drive over the hard drive bay with the narrow end (the front) pointed toward the front of the console and the broad end (the back) pointed toward the back of the console.
- 4 Place the back of the hard drive against the back of the hard drive bay. Make sure the ridge along the back of the hard drive is under the lip on the back of the hard drive bay.
- 5 Push the front end of the hard drive down until the tab clicks.



To remove your hard drive:

- 1 Turn off your console.
- 2 Press the tab on the front of the hard drive and lift the unit from the console.

### IMPORTANT

Avoid touching hard drive bay contacts or hard drive connector contacts with fingers or metal objects.

### PERSONALISE YOUR HARD DRIVE

You can personalise your hard drive by giving it a name.

To give your hard drive a name:

- 1 With the hard drive attached to the Xbox 360 console, select **System, Memory**.
- 2 Select your hard drive.
- 3 Select **Options** and rename your hard drive.

Once your hard drive has been personalised, you can identify it by its new name.

### COPY OR DELETE SAVED ITEMS

You can copy items on your hard drive to a memory unit, connected PC, or a connected USB device. You can also free up space on your hard drive by deleting items.

To copy or delete an item from your hard drive:

- 1 With the hard drive attached to the Xbox 360 console, select **System, Memory**.
- 2 Select your hard drive.
- 3 Select **Options** and choose the item you want to copy to another location or delete from the hard drive.

### TROUBLESHOOTING

If you encounter problems, try the possible solutions indicated below.

#### Hard Drive Not a Listed Storage Device

If your hard drive is not listed as a storage device, try the following troubleshooting steps, in order:

- 1 Make sure the hard drive is fully inserted into the hard drive bay and looks level. Turn the console off, then on again.
- 2 Turn the console off and remove the hard drive. Turn the console on and then off again. Reattach the hard drive.
- 3 If available, try the hard drive on another console, or try another hard drive on your console to pinpoint the problem.

### NOTE

Damaged hard drives will not show up in the Xbox Dashboard and could harm your Xbox 360 console. Hard drives that have been crushed, immersed in liquids, or exposed to intense heat may be damaged beyond use and will not show up in your list of storage devices.

### IF YOU NEED MORE HELP

Please go to [www.xbox.com/support](http://www.xbox.com/support) or call the Xbox Customer Support number:

United Kingdom: 0800-587-1102 (TTY users: 0800-587-1103)

Ireland: 1-800-509-186 (TTY users: 1-800-509-197)

Do not take your Xbox 360 console or its peripherals to your retailer for repair or service unless instructed to do so by an Xbox Customer Support representative.

### ⚠ Do Not Attempt Repairs

Do not attempt to take apart, service, or modify the Xbox 360 console, power supply, or its peripherals in any way. Doing so could present the risk of serious injury or death from electric shock or fire, and it will void your warranty.

Hereby, Microsoft declares that this Xbox 360 Hard Drive is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

### COPYRIGHT

Information in this document, including URL and other Internet Web site references, is subject to change without notice. Complying with all applicable copyright laws is the responsibility of the user. Without limiting the rights under copyright, no part of this document may be reproduced, stored in or introduced into a retrieval system, or transmitted in any form or by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise), or for any purpose, without the express written permission of Microsoft Corporation.

Microsoft may have patents, patent applications, trademarks, copyrights, or other intellectual property rights covering subject matter in this document. Except as expressly provided in any written licence agreement from Microsoft, the furnishing of this document does not give you any licence to these patents, trademarks, copyrights, or other intellectual property.

© 2005 Microsoft Corporation. All rights reserved.

Microsoft, Xbox, Xbox Live, Xbox 360, Hexic, and the Xbox, Xbox Live, and Xbox 360 logos are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

## Disque dur Xbox 360

Nous vous remercions d'avoir choisi le disque dur Xbox 360™ de Microsoft®. Le disque dur Xbox 360 vous permet d'enregistrer des jeux et de la musique, de créer des sélections personnalisées, de télécharger du contenu sur Xbox Live® et de jouer à des jeux Xbox® originaux. Votre disque dur est livré avec un contenu haute définition gratuit, notamment le célèbre jeu de puzzle Hexic® HD. Le disque dur Xbox 360 doit être utilisé exclusivement avec le système de divertissement et de jeu vidéo Xbox 360.

Pour emporter vos sauvegardes de jeu ou votre compte Xbox Live partout où vous allez en toute facilité, utilisez la carte mémoire Xbox 360 (vendue séparément).

### REMARQUE

Comme le logiciel du système Xbox 360 utilise une partie de la mémoire du disque dur, l'utilisateur dispose de moins de capacité de mémoire que ce qui est indiqué.

### AVERTISSEMENT

Avant d'utiliser ce produit, lisez les informations importantes en matière de sécurité et de santé comprises dans ce manuel et les manuels de la Xbox 360. Conservez tous les manuels pour référence ultérieure. Pour obtenir des manuels de recharge, rendez-vous sur [www.xbox.com/support](http://www.xbox.com/support) ouappelez le service clientèle Xbox (voir « Besoin d'aide ? »).

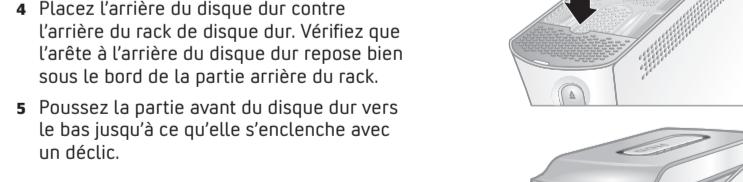
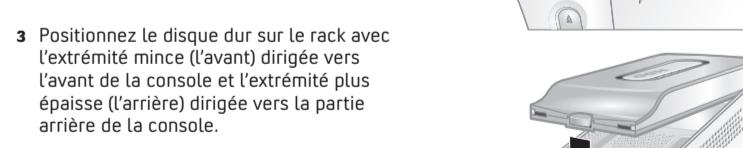
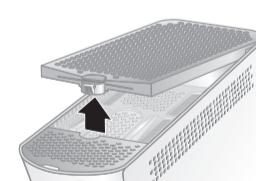
La garantie limitée couvrant ce produit est comprise dans le manuel de garantie Xbox 360 (Volume 2).

Éliminez ce produit conformément aux règlements locaux et nationaux en vigueur (le cas échéant), y compris ceux qui régissent la récupération et le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

### CONNECTER ET RETIRER LE DISQUE DUR

Pour connecter le disque dur :

- 1 Mettez votre console hors tension.
- 2 Retirez le cache du rack de disque dur.



Pour retirer le disque dur :

- 1 Mettez votre console hors tension.
- 2 Appuyez sur la languette de la partie avant du disque dur et soulevez le disque hors de la console.



IMPORTANT  
Évitez de toucher les contacts du rack du disque dur ou ceux du connecteur du disque dur avec vos doigts ou avec des objets métalliques.

## PERSONNALISER VOTRE DISQUE DUR

Vous pouvez personnaliser votre disque dur en lui donnant un nom.

Pour donner un nom à votre disque dur :

- 1 Connectez le disque dur à la console Xbox 360, sélectionnez **Système, Mémoire**.
  - 2 Sélectionnez votre disque dur.
  - 3 Dans le menu **Options**, vous pouvez renommer le disque dur.
- Une fois que vous avez personnalisé votre disque dur, vous pouvez l'identifier grâce à son nouveau nom.

## COPIER OU SUPPRIMER DES ÉLÉMENTS SAUVEGARDÉS

Vous pouvez copier des éléments de votre disque dur sur une carte mémoire, sur un ordinateur connecté ou sur un périphérique USB connecté. Vous pouvez en outre supprimer des éléments afin de libérer de l'espace sur votre disque dur.

Pour copier ou supprimer des éléments :

- 1 Connectez le disque dur à la console Xbox 360, sélectionnez **Système, Mémoire**.
- 2 Sélectionnez votre disque dur.
- 3 Dans le menu **Options**, vous pouvez sélectionner l'élément que vous souhaitez copier ailleurs ou supprimer du disque dur.

## DÉPANNAGE

Si vous rencontrez des problèmes, essayez de les résoudre avec les solutions fournies ci-dessous.

### Disque dur non répertorié en tant que périphérique de stockage

Si votre disque dur n'est pas répertorié en tant que périphérique de stockage, suivez les étapes de dépannage suivantes dans l'ordre indiqué.

- 1 Vérifiez que le disque dur est totalement inséré dans le rack et qu'il est bien dans l'axe de la console. Mettez la console hors tension, puis de nouveau sous tension.
- 2 Mettez la console hors tension et retirez le disque dur. Mettez la console sous tension, puis de nouveau hors tension. Remettez le disque dur en place.
- 3 Essayez le disque dur sur une autre console ou mettez un autre disque dur dans votre console pour déceler l'anomalie.

## REMARQUE

Les disques durs endommagés n'apparaîtront pas dans l'interface Xbox et pourraient abîmer votre console Xbox 360. Les disques durs qui ont été écrasés, plongés dans un liquide ou exposés à une chaleur intense peuvent être trop endommagés pour fonctionner et n'apparaîtront pas dans votre liste de périphériques de stockage.

## BESOIN D'AIDE ?

Rendez-vous sur [www.xbox.com/support](http://www.xbox.com/support) ou appelez le service clientèle Xbox :

Belgique : 0800-7-9790 (utilisateurs TTY : 0800-7-9791)  
France : 0800-91-52-74 (utilisateurs TTY : 0800-91-54-10)  
Suisse : 0800-83-6667 (utilisateurs TTY : 0800-83-6668)

Ne faites pas réparer votre Xbox 360 ou ses périphériques auprès de votre détaillant à moins qu'un représentant du service clientèle Xbox 360 ne vous l'ait demandé.

### ⚠ Ne tentez pas d'effectuer des réparations

N'essayez en aucun cas de démonter, de réparer ou de modifier la console Xbox 360, le bloc d'alimentation ou les périphériques. Vous risqueriez de vous blesser gravement ou de mettre votre vie en danger en provoquant une décharge électrique ou un incendie, et votre garantie serait annulée.

## REMARQUE

Toute modification apportée au système qui n'a pas été expressément approuvée par le fabricant risque d'annuler le droit de l'utilisateur de faire fonctionner l'équipement.

Par la présente Microsoft déclare que l'appareil Disque dur Xbox 360 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

## COPYRIGHT

Les informations contenues dans le présent document, y compris les URL et autres références à des sites Internet, sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Il appartient à chaque utilisateur de respecter toutes les lois en vigueur en matière de droits d'auteur. Sans limitation des droits accordés par cette législation, il est interdit de reproduire, de stocker ou d'entrer dans un système de recherche automatique ou de transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre), ou à une fin quelconque, tout ou partie du présent document sans autorisation écrite expresse de Microsoft Corporation.

Il se peut que Microsoft détienne des brevets, des demandes de brevets, des marques, des droits d'auteur ou d'autres droits de propriété intellectuelle sur les sujets abordés dans le présent document. Sauf si cela est stipulé expressément dans un contrat de licence écrit émis par Microsoft, la fourniture du présent document ne vous donne aucun droit aux brevets, marques, droits d'auteur ou autre propriété intellectuelle en question.

© 2005 Microsoft Corporation. Tous droits réservés.

Microsoft, Xbox, Xbox Live, Xbox 360, Hexic et les logos Xbox, Xbox Live et Xbox 360 sont soit des marques déposées, soit des marques de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

## Disco duro Xbox 360

Gracias por elegir el Disco duro Microsoft® Xbox 360™. El Disco duro Xbox 360 te permite guardar partidas y música, crear listas de reproducción personalizadas, descargar contenido nuevo de Xbox Live® y jugar a juegos Xbox® originales. El disco duro incluye contenido especial de alta definición precargado como Hexic® HD, un conocido rompecabezas. El Disco duro Xbox 360 es de uso exclusivo con el sistema de videojuegos y entretenimiento Xbox 360.

Si necesitas un medio sencillo y transportable para llevar contigo tu cuenta de Xbox Live a cualquier parte, prueba la Unidad de memoria Xbox 360 (se vende por separado).

### NOTA

Debido a que el software del sistema Xbox 360 utiliza parte de la memoria del disco duro, no estará disponible para el usuario toda la capacidad de almacenamiento indicada.

### ⚠ ADVERTENCIA

Antes de utilizar este producto, lee este manual y los manuales de Xbox 360 para conocer información importante en materia de seguridad y salud. Conserva todos los manuales para futuras consultas. Para obtener manuales de repuesto, visita [www.xbox.com/support](http://www.xbox.com/support) o llama al Servicio de soporte técnico (consulta "Si necesitas ayuda").

La garantía limitada que cubre este producto está incluida en el Manual de garantía de Xbox 360 (volumen 2).

Desecha este producto de acuerdo con las disposiciones locales y nacionales (en caso de haberlas), incluyendo aquellas que regulan la recuperación y el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos desecharados (EEED).

## CONECTAR Y EXTRAER EL DISCO DURO

Para conectar el disco duro:

- 1 Apaga la consola.
- 2 Extrae la tapa de la bahía de disco duro de la consola.



- 3 Coloca el disco duro sobre la bahía de disco duro con el lado delgado (frontal) mirando hacia la parte delantera de la consola y el lado grueso (trasero) hacia la parte posterior de la consola.



- 4 Apoya la parte trasera del disco duro en la parte trasera de la bahía de disco duro. Asegúrate de que la parte saliente a lo largo de la parte trasera del disco duro queda por debajo del borde trasero de la bahía de disco duro.
- 5 Presiona el extremo frontal del disco duro hacia abajo hasta que oigas un clic en la pestaña.

Para extraer el disco duro:

- 1 Apaga la consola.
- 2 Presiona la pestaña de la parte frontal del disco duro y separa la unidad de la consola.



**IMPORTANT**  
No toques ningún contacto de la bahía de disco duro o del conector de disco duro con los dedos o con objetos metálicos.

## PERSONALIZAR EL DISCO DURO

Puedes personalizar tu disco duro dándole un nombre.

Para asignar un nombre al disco duro:

- 1 Con el disco duro conectado a la consola Xbox 360, selecciona **Sistema, Memoria**.
- 2 Selecciona el disco duro.
- 3 Desde **Opciones**, puedes cambiar el nombre del disco duro.

Después de personalizar el disco duro, podrás identificarlo por su nuevo nombre.

## COPRAR O ELIMINAR ELEMENTOS GUARDADOS

Puedes copiar elementos de tu disco duro en una unidad de memoria, un ordenador conectado o un dispositivo USB conectado. También puedes eliminar elementos para liberar espacio en el disco duro.

Para copiar o eliminar un elemento del disco duro:

- 1 Con el disco duro conectado a la consola Xbox 360, selecciona **Sistema, Memoria**.
- 2 Selecciona el disco duro.
- 3 Desde **Opciones**, puedes seleccionar el elemento que quieras copiar a otra ubicación, o bien eliminarlo del disco duro.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si surgen problemas, prueba una de las soluciones siguientes.

### El disco duro no aparece en la lista de dispositivos de almacenamiento

Si el disco duro no aparece en la lista como dispositivo de almacenamiento, prueba a aplicar por orden las soluciones siguientes.

- 1 Asegúrate de que el disco duro está insertado completamente en la bahía del disco duro y que está nivelado. Apaga la consola y vuelve a encenderla.
- 2 Apaga la consola y extrae el disco duro. Enciende la consola y vuelve a apagarla. Vuelve a colocar el disco duro.
- 3 Si tienes otra consola, prueba el disco duro en ella, o bien prueba otro disco duro en la primera consola para ver dónde está el problema.

### NOTA

Los discos duros dañados no aparecerán en la Interfaz Xbox y podrían provocar daños a la consola Xbox 360. Los discos duros aplastados, sumergidos en líquidos o expuestos a mucho calor podrían estar dañados e inutilizados. Estos discos no aparecerán en la lista de dispositivos de almacenamiento.

## SI NECESITAS AYUDA

Visita [www.xbox.com/support](http://www.xbox.com/support) o llama al número del servicio de soporte técnico de Xbox:

España: 900-94-8952 (usuarios TTY: 900-94-8953)

No lleves la consola Xbox 360 ni los periféricos a tu distribuidor para su reparación o mantenimiento a no ser que te lo diga un empleado del servicio de soporte técnico de Xbox.

### ⚠ No intentes realizar reparaciones

No intentes desmontar, reparar ni alterar la consola Xbox 360, la fuente de alimentación ni sus periféricos en modo alguno. Al hacerlo existe riesgo de lesiones graves o incluso muerte por descarga eléctrica o fuego; además, la garantía quedará anulada.

### NOTA

Cualquier cambio o modificación del sistema que no tenga la aprobación expresa del fabricante podría invalidar el permiso que tiene el usuario para utilizar el equipo.

Por medio de la presente Microsoft declara que el Disco duro Xbox 360 cumple con los requisitos esenciales y cualesquier otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

## COPYRIGHT

La información contenida en este documento, incluida la dirección URL y otras referencias a sitios Web, está sujeta a cambios sin previo aviso. El usuario es responsable de cumplir todas las leyes de derechos de autor aplicables. Sin que ello limite los derechos protegidos por los derechos de autor, queda prohibida la reproducción total o parcial de este documento, así como su almacenamiento o introducción en un sistema de recuperación de datos, o su transmisión en cualquier forma y por cualquier medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación, etc.), sea cual sea el fin, sin la autorización expresa por escrito de Microsoft Corporation.

Microsoft podría tener patentes, aplicaciones patentadas, marcas comerciales, derechos de autor o derechos de propiedad intelectual sobre los temas incluidos en este documento. Salvo cuando se indique expresamente en el contrato de licencia por escrito de Microsoft, la posesión de este documento no implica la licencia para dichas patentes, marcas comerciales, derechos de autor o demás propiedad intelectual.

© 2005 Microsoft Corporation. Reservados todos los derechos.

Microsoft, Xbox, Xbox Live, Xbox 360, Hexic y los logotipos de Xbox, Xbox Live y Xbox 360 son marcas registradas o marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países.